

## حق کودکی و نوجوانی برای پناهجویان!

خروج از انزوا! - کمپ پناهجویان را برجینید!  
مسکن مناسب برای کودکان و نوجوانان پناهجو و حق برابر برای تحصیل!

چهارشنبه ۲۳ مای ۲۰۱۲ - ساعت ۱۵ تظاهرات اعتراضی  
شروع: Sozialministerium, Winzererstraße 9, München (نزدیک U2 Theresienstraße)

پناهجویان نوجوان اکثراً سفر طولانی پشت سر دارند تا به یک کشور غربی برسند. بسیاری از آنان سالها در یونان در بی خانمانی بسر برده، یا در مجارستان زندانی شده و یا مورد خشونت های نژادپرستانه قرار گرفته‌اند. آنها بخاطر طی کردن راههای سخت و خطرناک با پای پیاده یا مخفی شده در کامیون‌ها یا در قایق‌های کوچک دچار ناراحتی‌های روحی و روانی شده‌اند. پناهجویان نوجوان دچار دل‌تنگی‌های شدید برای خانواده و محیط زندگی از دست دادنشان هستند. آنها وقتی به آلمان میرسند انتظار امنیت، آزادی و آرامش دارند. اما در بایرن شرایط زندگی غیر انسانی در کمپهای پناهجویی در انتظار آنان است. این کمپهای شلوغ و پر از پناهجو اکثراً در مناطق دور از شهر و پرت و در وضعیت فاجعه بار هستند مانند Bayernkaserne در مونیخ که در آن اکثراً پناهجویان زیر سن قانونی و بدون خانواده اسکان داده شده‌اند.

در این کمپ پر سرو صدا و تنگ امنیت و آرامش وجود ندارد. ۵۰ نفر از یک آشپزخانه و یک حمام استفاده میکنند. چهار نوجوان و یا حدود هشت بزرگسال در یک اتاق اسکان داده شده‌اند. آنها بسته مواد غذای و لباس از انبار لباس دریافت میکنند. محوطه محصور شده کمپ زندان را تداعی می‌کند. اغلب پلیس برای کنترل مدارک شناسایی پناهجویان به این کمپ آمده و گاهی نیز اتاقها را جستجو و کنترل می‌کند. یکی از نوجوانان پناهجو مگوید: "ما هر دقیقه باید مدرکمان را به پلیس نشان دهیم. گاهی اوقات پلیس نیمه شب وارد اتاقمان میشود و به ما حرفهای بد و ناجور میزند. این عمل بسیار تحقیر آمیز است. ما که جنایتکار نیستیم."

خود آسیبی و خود کشی بین این نوجوانان بسیار رواج دارد. شب‌ها برای نوجوانان پناهجو بدترین اوقات است. آنها اکثراً گریه می‌کند و دچار کابوس میشوند. شب‌ها در کمپ هیچ مددکار اجتماعی برای کمک روحی به این نوجوانان وجود ندارد و روزها نیز این کمک بسیار ناچیز است.

در آغاز سال نوجوانان مجبور شدند با اعتصاب غذا دو هفته‌ای توجه عموم را به وضعیت اسفناک خود جلب کنند. بعد از آن بعضی مشکلات کوچک برطرف شد ولی وضعیت پناهجویان در کمپ تغییر اساسی نکرد. در حالی که در ایالت‌های دیگر آلمان پناهجویان نوجوان حتا بالای ۱۵ سال در خانه‌های مخصوص نوجوانان نگهداری میشوند در بایرن این نوجوانان در کمپهای پناهجویان اسکان داده میشوند. پناهجویان نوجوان باید در واقع فوراً زیر پوشش قانون کمکهای کودکان و نوجوانان و در مراکز مخصوص نوجوانان نگهداری شوند. اما آنان ماهها و حتا بیش از یک سال در انتظار جای خالی در این مرکز می‌مانند. وقتی این نوجوانان در این فاصله انتظار به سن ۱۸ سالگی میرسند موقعیت‌شان بویژه مشکل میشود. آنوقت احتمال انتقال آنان به کمپ پناهجویان بزرگسال جدی‌تر میشود. جدا از آن برای کسانی که تحت پوشش قانون کودکان و نوجوانان قرار میگیرند نیز جای کمی در مدارس وجود دارد. بعضی از این نوجوانان بیش از دو سال منتظر جای خالی در مدرسه میشوند. در حال حاضر جای تحصیل برای پناهجویان در همه مدارس اشغال است. بسیاری از نوجوانان از حق گرفتن کمک هزینه تحصیلی (Bafög) محروم هستند. بعضی از آنان حتا از حق تحصیل محروم هستند. حتا برای رفتن به کلاس زبان آلمانی نیز هیچ تضمینی وجود ندارد.

ما خواهان این هستیم که با پناهجویان در بایرن رفتار انسانی شود. آنان میخواهند در زندگی خود به نتیجه‌ای برسند و نمی‌خواهند به عنوان سربار و مزاحم به کمپ‌های پناهجوی تبعید شوند. **خواسته‌های ما:**

مسکن و رسیدگی مناسب برای کودکان و نوجوانان پناهجو!  
قانون کمک به نوجوانان از روز اول برای همه پناهجویان نوجوان!  
مکان امن و آرامش: کمپ پناهجویان مانند Bayernkaserne باید برجیده شود!  
مراقبت و کمک‌های روحی و روانی برای پناهجویان و امکانات کافی برای روان درمانی آنان!  
کلاس‌های زبان آلمانی با کیفیت خوب، امکانات کافی برای رفتن به مدرسه و حق مساوی برای تحصیل و کار!